



Lawan Tuhan Allah bafirman,  
"Kada baik, amun manusia  
ngini saurangan haja. Aku  
(Tuhan) handak manjadi akan  
panolong sagan, nang  
sama dengan inya."

19



Tuhan mambawai sabarataan burung lawan  
sabarataan binatang nang ada di hutan sagan  
adam. Imbah tu adam mambari ngaran  
buhannya sabarataan. Inya pintar  
banar sampai bisa menggawinya.  
Tapi di antara sabarataan burung  
lawan binatang tu kadeda nang  
sama dengan adam.

20



Tuhan maulah adam taguring, guringnya nyenyak  
banar. Tuhan ma'ambil sabuting tulang rusuk adam,  
lawan maulah saorang binian  
dari tulang iga adam,  
biniannya tu di ulah  
akan sagan menjadi  
pasangan adam.

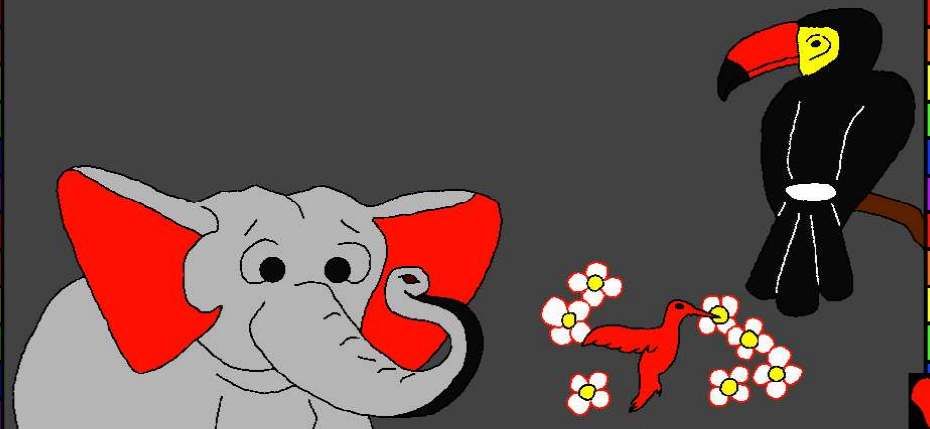
21



Pas dalam taman eden, adam lawan hawa  
bininya kahimungan lawan menaati Tuhan  
awan sempurna. Tuhan adalah Allah  
buhannya, nang melindungi buhannya  
lawan kawan parak buhannya.

22

# Pa bila Tuhan maulah segala anunya



Pa bila Tuhan maulah segala anunya  
Sabuting kisah matan Firman Tuhan, Alkitab  
Taulih dalam  
Kejadian 1-2

"Amun tabuka, firman-firmanPian mambari  
pamahaman." Mazmur 119:130

23

Panulis: Edward Hughes  
Nang manggambar: Byron Unger; Lazarus  
Alastair Paterson

Nang manyusun: Bob Davies; Tammy S.  
Nang mangartikan: christian-translation.com

Kisah 1 matan 60

**M1914.org**

**Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg MB R3C 2G1 Canada**

Ijin: Pian beisi hak sagan menciplak atawa mancetak kisah ni,  
sapanjang kada hagan di juali lagi.

Tuhan tu tahu kita ni uyuh maulah hal-hal nang  
buruk, nang di sambat dosa. Hukuman dosa tu maut.

Tuhan tu sayang banar dengan kita,  
Inya (Tuhan) mangutus.

Pa bila pian handak babulik dari dosa-dosa pian,  
padahi kaya ini dengan Tuhan: ya Tuhan, ulun parcaya  
Yesus tu mati sagan ulun lawan wayah ni sudah hidup  
lagi. Tolong badatang ka dalam hidup ulun lawan  
ampuni dosa-dosa ulun, biar ulun bisa beisi kahidupan  
nang hanyar wayah ni, biar kena ulun bisa dengan Pian  
salawasan. Bantui hidup ulun sagan Pian sabagai  
anak Pian. Amin. Yohanes 3:16

Bacai Alkitab lawan bapander dengan  
Tuhan saban hari!

Banjar

Siapa nang mulah kita? Alkitab, Firman Tuhan,  
bepadah kaya apa katurunan manusia tu batumat.



1

Batahun-tahun nang lalu, Tuhan maulah manusia  
nang pertama lawan mambari ngarannya adam,  
Tuhan maulah adam dari dabu tanah.



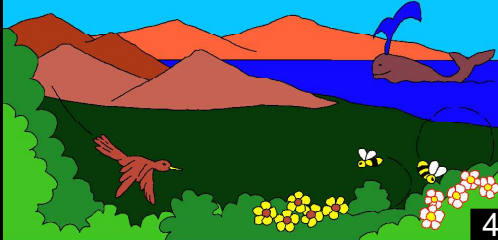
2

Wayah itu, Tuhan manip hinak hidup sagan adam, inya hidup. Inya manamui awaknya ada dalam sabuah taman nang bagus banar, ngarannya taman eden.



3

Sabalum Tuhan maulah adam, Inya (Tuhan) maulah sabuah dunia nang bagus banar, isinya hal-hal nang luar biasa. Bagimitan Tuhan maulah wadah-wadah babukit-bukit lawan padang kumpay nang luas banar, ...



4

... kambang-kambang nang harum lawan papohonan nang tinggi-tinggi, burung-burung nang babulu bagus, lawan penyangat-penyangat nang mandangung, iwak-ikaw paus nang bakunyungan lawan kalimbuay nang licin. Wan kanyataannya, Allah maulah segala anunya di dunia - segala anunya.



5

Wan hahanyarannya, sabalum Tuhan maulah segala anunya, kadeda apapun selain Tuhan, kadeda urang atawa wadah atawa nang lainnnya. Kadeda apa-apa, kada ada tarang, kadeda kadab. Kadeda atas, kadeda bawah. Kadeda kamarin. Hinggan Tuhan sorang ja sagan nang kada beawal. Imbah tu Tuhan batindak!



6

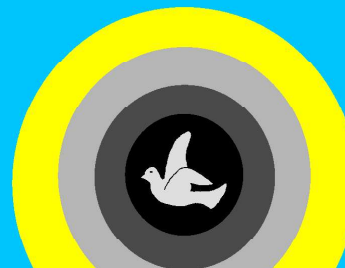
Wan hahanyarannya, Tuhan maulah langit lawan bumi.

Lawan bumi kada ba'aturan lawan kosong. Lawan masih kadab dunia ni. Imbah tu Tuhan abahnder. "Barang tarang!"



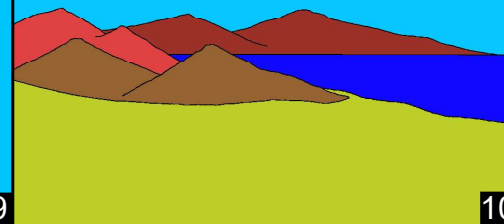
8

Tarang tu gin ada. Tuhan mambari ngaran tarang tu siang lawan kadab tu di ngarani malam. Barang malam lawan barang tarang hari nang pertama.



9

Wan hari kadua, Tuhan mambawa banyu lautan, laut lawan danau-danau di bawah langit. Wan hari katiga, Tuhan bepander, "Biarlah tanah karing ada." Nang itu gin jadi.



10

Tuhan gin manyuruh kumpay-kumpay lawan kembang-kembang lawan padang sabat lawan pohon-pohon mancungul. Barang malam lawan barang tarang itu pang hari katiga.



11

Imbah tu Tuhan maulah matahari, lawan bulan, lawan rahat sangat bitang lawan kadeda saikung urang nang bisa mahitungnya.



12

Makhluk-makhluk laut lawan iwak-ikaw lawan burung-burung marupakan daftar ulahan Tuhan nang salanjutnya. Wan hari kalima Tuhan maulah iwak todak lawan iwak-ikaw sarden nang halus, burung-burung unta lawan burung-burung kolibri nang halus. Tuhan maulah setiap janis iwak sagan mahibaki lautan lawan setiap janis burung sagan merasai tanah, laut lawan langit. Barang kadab lawan barang tarang itulah hari kalima.



13

Imbah tu, Tuhan bafirman lagi, Inya (Tuhan) bepadah, "Handaklah bumi mangaluar akan sabarataan makhluk nang hidup..." setiap macam binatang lawan serangga lawan binatang melata barang. Di sana di bumi gajah-gajah nang mangguncang akan lawan berang-berang nang haur. Warik-warik nang macal lawan buaya-buaya nang kabingungan.



14

Cacing nang manggaliat-manggaliat lawan tupai nang muhanya lamak. Jerapah nang kurus lawan canggung lawan kucing nang ngorok. Sebrataan jenis hewan di ulah hari itu jua.

Barang kadab lawan narang tarang itu lah jari ka anam.



15

Tuhan menggawi hal-hal nang lain pas hari ka anam - sesuatu nang bujur-bujur berharga. Wayah ni, sebrataan anunya sudah siap sagan manusia. Ada makanan nang di ladang lawan binatang-binatang sagan melayaninya.



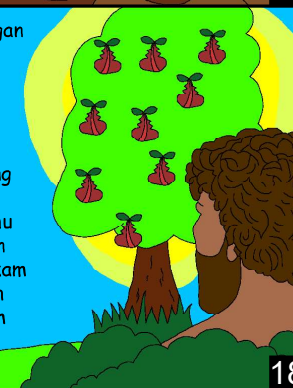
16

Lawan Tuhan bepadah, "Ayuja, kita manjadi akan urang maumpati gambar lawan muha kita. Panyaman buhannya berkuasa atas iwak-ikaw di laut, lawan burung-burung nang ada di udara lawan sabarataan ternak lawan atas seluruh bumi." **IMBAH TU ALLAH MAULAH MANUSIA TU MANURUTI GAMBARNYA; MANURUT GAMBAR ALLAH DIULAHNYA INYA ...**



17

Tuhan berfirman sagan adam. "Sebrataan pohon nang ada di taman ni bisa ikam makan buahnya tasarah haja nang mana, tapi pohon nang mambari kapintaran nang bisa maulah tahu mana nang baik lawan nang jahat, jangan ikam makani buahnya, oleh pas ikam makan, ikam pasti mati."



18